

## NL GEBRUIKSAANWIJZING

### DOEL VAN HET MIDDEL:

Laboratoire Marque Verte crème pieds secs is een medisch hulpmiddel voor de speciale behandeling van zeer droge tot gekloofde huid aan de voeten bij diabetes mellitus. Ook geschikt voor de behandeling van wondranden. Versterkt de beschermende functie van de huid door een ademingsactief, fijnmazig net en voorkomt op die manier huidinfecties en ulceraties.

### TOEPASSING:

Telkens voor het gebruik goed schudden en rechtop houden om het product reuït te nemen. 's Ochtends en 's avonds een hazel- tot walnoot grote hoeveelheid op de betreffende plekken op de voet aanbrengen. Ook ideaal voor het gebruik in de ruimte tussen de tenen. Trekt snel in zonder een onaangename vetlaag achter te laten. De kousen en steunkousen kunnen onmiddellijk na het gebruik worden aangetrokken.

⚠ Niet rond de ogen en in de buurt van slijmvliezen of in Wonden toepassen. Niet gebruiken nadat de uiterste gebruiksdatum verstreken is. Alleen voor uitwendig gebruik.

### BIJWERKINGEN:

⚠ Het gebruik kan kortdurende huidirritatie (bijv. branderigheid, jeuk, roodheid) veroorzaken, vooral wanneer ureum bevattende schuimcrème wordt toegepast op sterk geïrriteerde huidgebieden. schuimcrème wordt toegepast op sterk geïrriteerde huidgebieden.

### CONTRA-INDICATIES:

⚠ Niet gebruiken bij bekende overgevoeligheid tegen Een van de bestanddelen. Niet gebruiken bij baby's en kinderen onder 5 jaar.

### INTERACTIES:

⚠ Ureum kan van stoffen uit andere producten de werkzaamheid versterken. Voor zover u met uitwendig toe te passen producten wordt behandeld, dient u uw arts of apotheker te raadplegen.

### WAAROP DIENT TE WORDEN GELET:

Waarschuwing. Houder onder druk: kan openbarsten bij verhitting. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Niet in een open vuur of op andere ontstekingsbronnen spuiten. Bevat 9 massaprocent ontvlambare bestanddelen. Ook na gebruik niet doorboren of verbranden. Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50 °C/122°F. Buiten het bereik van kinderen houden. Uitsluitend op goed geventileerde plaatsen gebruiken.



Telkens voor het gebruik goed schudden en rechtop houden om het product reuït te nemen.

Met Allpresan® technologie.

### Verklaring van symbolen:

Gebruiksaanwijzing in acht nemen

Batchaanduiding

Artikelnummer

Te gebruiken tot

Let op, aanwijzingen in acht nemen

25°C maximale bewaar temperatuur

## D GEBRAUCHSANWEISUNG

### ZWECKBESTIMMUNG:

Laboratoire Marque verte crème pieds secs ist ein Medizinprodukt zur speziellen Behandlung sehr trockener bis rissiger Fußhaut bei Diabetes mellitus. Auch zur Behandlung von Wundrändern geeignet. Stärkt die Barrierefunktion der Haut durch ein atmungsaktives, zweidimensionales Schutznetz und beugt so Hautinfektionen und Ulzerationen vor.

### ANWENDUNG:

Vor jedem Gebrauch gut schütteln und zur Entnahme aufrecht halten (nicht über Kopf). Morgens und abends eine hazel- bis walnussgroße Menge auf die betroffenen Areale des Fußes auftragen. Ideal auch zur Anwendung in den Zehenzwischenräumen. Zieht schnell ein, ohne einen unangenehmen Fettfilm zu hinterlassen. Die Strümpfe und Kompressionsstrümpfe können sofort nach der Anwendung angezogen werden. ⚠ Nicht im Bereich von Augen und Schleimhäuten oder in Wunden anwenden. Nicht nach Ablauf des Verfallsdatums anwenden. Nur zur äußeren Anwendung.

### NEBENWIRKUNGEN:

⚠ Die Anwendung kann kurzfristige Hautreizungen (z.B. Brennen, Juckreiz, Rötungen) hervorrufen, insbesondere dann, wenn die harnstoffhaltige Schaum-Creme auf stark gereizte Hautareale aufgetragen wird.

### GEGENANZEIGEN:

⚠ Nicht anwenden bei bekannter Überempfindlichkeit gegen einen der Inhaltsstoffe. Nicht bei Säuglingen und Kindern unter 5 Jahren anwenden.

### INTERAKTIONEN:

⚠ Die Freisetzung anderer Wirkstoffe aus anderen äußerlich angewendeten Produkten und deren Eindringen in die Haut kann durch Harnstoff verstärkt werden. Sofern Sie mit äußerlich anzuwendenden Produkten behandelt werden, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

### WAS IST ZU BEACHTEN:

Achtung. Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Enthält 9 Massenprozent entzündbare Bestandteile. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50 °C/122 °F aussetzen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.



Vor jedem Gebrauch gut schütteln und zur Entnahme aufrecht halten (nicht über Kopf).

Mit Allpresan® Technologie.

### Bildzeichenerklärung:

Gebrauchsanweisung beachten

Chargenbezeichnung

Artikelnummer

Verwendbar bis

Achtung, Hinweise beachten

25°C Maximale Lagertemperatur

## F NOTICE D'UTILISATION

### INDICATIONS :

La crème-mousse pieds secs de Laboratoire Marque Verte est un dispositif médical pour le traitement de la peau très sèche et des crevasses des pieds des diabétiques. Elle convient également pour traiter les bordures des plaies. Renforce la fonction de barrière de la peau en formant un film de protection bidimensionnel respirant et prévient ainsi les infections de la peau et les ulcérations.

### APPLICATION :

Bien agiter avant emploi et tenir verticalement pour faire sortir la crème. Appliquer un peu de crème sur les zones concernées du pied matin et soir. Également idéal pour l'application entre les orteils. Pénètre rapidement sans laisser de film gras désagréable. Les chaussettes et les bas de contention peuvent être enfilés directement après l'application. ⚠ Ne pas appliquer autour des yeux et à proximité des muqueuses ou sur des plaies. Ne pas utiliser après expiration de la date de péremption. Usage externe uniquement.

### EFFETS SECONDAIRES:

⚠ L'application peut provoquer des irritations cutanées passagères (p. ex. brûlures, démangeaisons, rougeurs), surtout si la crème moussante contenant de l'urée est appliquée sur des parties de peau enflammées.

### CONTRE-INDICATIONS :

⚠ Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité connue à un ou plusieurs des composants. Ne pas appliquer sur des nourrissons et sur des enfants de moins de 5 ans.

### INTERACTIONS :

⚠ La libération d'autres principes actifs provenant d'autres produits utilisés et leur pénétration dans la peau peuvent être renforcées par l'urée. Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien en cas d'utilisation d'autres produits à usage externe.

### CONSIGNES À RESPECTER :

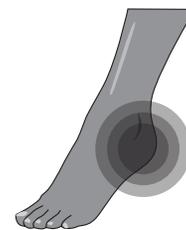
Attention. Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Contient 9 % en masse de composants inflammables. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/122 °F. Tenir hors de portée des enfants. Utiliser seulement dans des zones bien ventilées.

### COMPOSANTS / BESTANDELEN / INHALTSSTOFFE:

Aqua, Urea, Butane, Decyl Oleate, Octyldodecanol, Cetearyl Alcohol, Propane, Stearic Acid, Propylene Glycol, Glycerin, Glyceryl Stearate, Panthenol, Saccharide Isomerate, Undecyl Alcohol, Allantoin, Potassium Lauroyl Wheat Amino Acids, Palm Glycerides, Capryloyl Glycine, Sodium Lauroyl Sarcosinate, Sodium Citrate, Citric Acid, Pentavitin® made by Pentapharm Ltd.

# SOLUDIAB

## Crème mousse pieds secs Schaum creme - Schaum-Creme



LABORATOIRE MARQUE VERTE  
vous donne le meilleur par nature  
Vente exclusive en pharmacie  
12 avenue des Érables  
BP 70103 ■ 54183 HEILLECOURT - France  
[www.marqueverte.com](http://www.marqueverte.com)

**CE 0482**  
 **FABRICANT / FABRIKANT / HERSTELLER**  
**nsc PHARMA** GmbH & Co. KG  
Mergenthalerstr. 40  
48268 GREVEN - ALLEMAGNE

Mise à jour de la notice : 11/2017

**LABORATOIRE MARQUE VERTE**



Bien agiter avant emploi et tenir verticalement pour faire sortir la crème.

Avec la technologie Allpresan®.

### Légende :

Respecter la notice d'utilisation

Numéro de lot

Numéro d'article

Date de péremption

Attention, respecter la notice

25°C Température de stockage maximale